

A Temple Beth El
& Hillel School Partnership



A KLEZMER SELICHOT: AN EVENING FOR THE SOUL

SATURDAY, SEPTEMBER 17

Sponsored by the Sheinfeld
and Gorin Families in Memory
of Trudy and Al Sheinfeld (Z"l)



An Evening for the Soul

**Yale Strom and
Hot Pstromi**

**Alla Kuznetsov
Piano**

Featuring
**The Temple Beth El
Strings & Choir**

**Dennis Rosenbaum
Vocal Soloist**

**Jonathan Allentoff
Music Director**

**Debbie Waltzer, Vocalist
Raizel Glazer, Vocalist
Ella Manelis, Vocalist**

**Maxine Sturtevant
Concertmaster**

**Eloise Fadiel, Violin
Michael Allentoff, Violin
Renee Rigoni, Violin
Kenneth Beltejar, Violin**

**Emily Higgins, Viola
Tom Meyer, Viola**

**Jeremy Grace, Cello
Hilda Grace, Cello**

A Klezmer Selichot

Welcome
Rabbi Leonardo Bitran

Havdallah and Klezmer
Yale Strom and the Hot Pstromi Klezmer Band

Selichot Service
TBE Strings & Choir- Directed by Jonathan Allentoff

Rhapsody on Han'shamah Lach

Pg 4..... Introductory Prayer
Meditation

Pg 5..... Hatzi Kaddish

Pg 6..... Adonai, Adonai

Pg 7..... S'lach Lanu

Pg 8-11..... B'motsa'ei Menucah/Lishmoa

Pg 12..... Sh'ma Koleinu

Pg 13..... Ashamnu

Pg 14..... Shomer Yisroel

Pg 15..... Kaddish Shalem

Pg 16..... Dedication of Plaques

Pg 17..... In Memoriam

Pg 18..... Shiviti (*New composition by Dennis Rosenbaum*)

El Meleh Rachamim

Pg 19..... Mourner's Kaddish

Pg 20..... Avinu Malkeiu

Introductory Prayer

Our God and God of our fathers, we pray that the light of Your Presence dispel the plague of darkness which threatens to overwhelm us.

May this service of penitence help us express the noblest yearnings of our souls, that we may meet the New Year with the best of heart and mind with which You, O Lord, have endowed us.

We have come to offer our fervent plea for forgiveness, for the divine gift to recognize evil and for the will to overcome it. We pray for the ability to recognize what is good, and for the will to promote it. We seek the joy of attaining lives that are good in Your sight, O Lord.

Help us, O Lord, to bridge the gap between our conscience and our conduct, between what we believe and what we do. We plead for the assurance You so graciously gave our ancestors: "I will pardon even as you ask." Amen.

Meditation

We are gathered together this night, embraced by the peace of this sanctuary, away from the clamor and glare of the world, away from its confusions and terrors, grateful for the opportunity to meditate upon the year that has gone, and to pray for the year to come.

We face not only a new year but a changing world, where new knowledge and continual upheavals threaten all life everywhere.

Our lives are burdened with failure and wrongdoing. Our hearts are torn by jealousies and hates. Prejudice confuses our thoughts, sin distorts our lives. We are ridden by fears, tormented by frustrations, by loneliness and by endless desires.

Too often straying like shepherdless sheep, we seek direction on our way.

Hatzi Kaddish

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
בְּעֲלָמָא דִּי בְּרָא כְרַעוּתָהּ וְיִמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיֵּינוּ וּבְיוֹמֵינוּ וּבְחַיֵּי
דְּכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן:
יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמֵי עַלְמֵיָא:
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
שְׁמֵהּ דְּקַדְשָׁא. בְּרִיךְ הוּא. לְעֵלְא מְכָל מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא
תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמְתָּא דְּאִמְרֵינוּ בְּעֲלָמָא. וְאָמְרוּ אָמֵן:

Hatzi Kaddish

Magnified and sanctified be the glory of God
In the world created according to His will.
May His sovereignty soon be acknowledged,
During our lives and the life of all Israel.
Let us say: Amen.

May the glory of God be eternally praised,
Hallowed and extolled, lauded and exalted,
Honored and revered, adored and worshipped.

Beyond all songs and hymns of exaltation,
Beyond all praise which one can utter
Is the glory of the Holy One, praised be He.
Let us say: Amen

Adonai, Adonai

יְהוָה יְהוָה אֵל רַחוּם וְחַנוּן
אֶרֶךְ אַפַּיִם וְרַב־חֶסֶד וְאֱמֶת:
נִצֵּר חֶסֶד לְאַלְפֵי־נְשִׂא עוֹן
וּפְשָׁע וְחַטָּאָה וְנִקָּה:

The Lord, the Lord God is gracious and compassionate, slow to anger, abounding in kindness and faithfulness, assuring love for a thousand generations, forgiving iniquity, transgression and sin, and pardoning the penitent.

S'lach Lanu

סִלַּח-לָנוּ אֲבִינוּ כִּי-חָטָאנוּ.
מַחֲלֵל-לָנוּ מִלְּפָנֶיךָ כִּי-פָשַׁעְנוּ:
כִּי-אַתָּה אֲדֹנָי טוֹב וְסֹלֵחַ
וְרַב-חֶסֶד לְכָל-קוֹרְאֶיךָ:

Pardon us our Father, for we have sinned, forgive us our King, for we have transgressed. For You, my Master, are good and forgiving, and abounding in kindness to all who call upon You.

On the eve of our rest

The Sabbath has ended, night has come;
We come before You with earnest plea.
O You who dwell in the heavens above,
Bend low and hear our hymn of praise.

Hear our Plea! Accept our prayer!

Remember Isaac, bound for an offering,
In whose stead the ram was slain.
Shield his descendants praying this night;
Kindle Your power; come to their aid.

Hear our plea! Accept our prayer!

Receive all who seek Your Presence;
Let their plea reach Your heavenly abode.
Do not refuse to hear their prayers,
The fervent prayers which they offer.

Hear our plea! Accept our prayer!

Trembling before You like a woman in travail
Like a woman bringing forth her first born,
They stand in awe before Your wonders,
Before the wonder of Your forgiveness.

Hear our plea! Accept our prayer!

Bmotzaei Menucha

בְּמוֹצְאֵי מְנוּחָה קִדְמָנוּךָ תְּחַלֶּה
הֵט אֲזַנְךָ מִמָּרוֹם יוֹשֵׁב תְּהִלָּה
לְשִׁמְעֵ אֶל הָרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

אֶת יְמִין עֵז עוֹרְרָה לַעֲשׂוֹת חֵיל
בְּצֶדֶק נֶעֱקֵד וְנִשְׁחַט תְּמוּרוֹ אֵיל
גְּנוּן נָא גִזְעוּ בְּזַעֲקָתָם בְּעוֹד לַיִל
לְשִׁמְעֵ אֶל הָרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

דְּרוֹשׁ נָא דוֹרְשֵׁיךָ בְּדַרְשָׁם פְּנִיךָ
הַדְּרֹשׁ לָמוּ מִשְׁמֵי מְעוֹנֶךָ
וּלְשׁוֹעַת חֲנוּנִים אֶל תֵּעָלִם אֲזַנְךָ
לְשִׁמְעֵ אֶל הָרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

זוֹחֲלִים וְרוֹעֲדִים מִיּוֹם בּוֹאֶךָ
חָלִים כְּמִבְּכִירָה מִעֲבָרַת מִשְׁאֶךָ
טְנוּפִם מְחָה נָא וְיִוְדוּ פְּלֶאֶךָ
לְשִׁמְעֵ אֶל הָרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

On the eve of our rest

You created every living being,
Of old You rescued us from trouble.
Bless us though we be not worthy.
Grant us Your gift of forgiveness.

Hear our plea! Accept our prayer!

Strengthen Your people, O Lord on high,
Though their transgressions are so many.
Bless them from Your heavenly treasure
Though undeserving, they plead before You.

Hear our plea! Accept our prayer!

Consider our suffering, not our sins;
Vindicate those who plead before You.
You, who perform wonders, hear us;
Lord God of hosts, heed our plea.

Hear our plea! Accept our prayer!

Once You received the Temple sacrifices,
Now accept our petition for forgiveness.
Accept the plea we offer this night,
Reveal for us the wonder of Your deeds.

Hear our plea! Accept our prayer!

Bmotzaei Menucha

יוֹצֵר אֶתְּהָ לְכֹל יִצִּיר נוֹצֵר
כּוֹנֵנֶת מֵאֵז תִּרְרֵי לְחֻלְצֵם מִמִּצֵּר
לְחֻנָּנִים חָנָם מֵאוֹצֵר הַמְּנוֹצֵר
לְשִׁמְעֵ אֶל הַרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

מָרוֹם אִם עֲצָמוּ פִּשְׁעֵי קְהֵלְךָ
נָא שְׁגִבֵם מֵאוֹצֵר הַמוֹכֵן בְּזְבוּלְךָ
עֲדִיךָ לְחֹן חָנָם בְּאִים אֵלֶיךָ
לְשִׁמְעֵ אֶל הַרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

פְּנֵה נָא אֶל הַתְּלָאוֹת וְאֶל לַחֲטָאוֹת
צִדִּיק צוֹעֵקֶיךָ מִפְּלִיא פְּלָאוֹת
קָשׁוּב נָא חֲנוּנִים אֱלֹהִים יְיָ צְבָאוֹת
לְשִׁמְעֵ אֶל הַרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

רְצֵה עֲתִירְתֶּם בְּעַמְדָם בְּלִילוֹת
שְׁעָה נָא בְּרָצוֹן כְּקָרְבֵן כְּלִיל וְעוֹלוֹת
תִּרְאִים נִסִּיךָ עוֹשֶׂה גְדוּלוֹת
לְשִׁמְעֵ אֶל הַרְנָה וְאֶל הַתְּפִלָּה

Sh'ma Koleinu Hear us and Save Us

שְׁמַע קוֹלֵנוּ ה' אֱלֹהֵינוּ, אַב הַרְחָמֵן חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ, וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים
 וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתֵנוּ. הַשִּׁיבֵנוּ יְהוָה | אֱלֹהֵינוּ וְנִשׁוּב [וְנִשׁוּבָה] חֲדָשׁ יָמֵינוּ
 כְּקִדְשׁ: אֲמַרְיֵנוּ הָאֲזִינָה יְהוָה בֵּינָה הִגִּיגְנוּ: יְהִיו לְרָצוֹן אֲמַרְי פִּינּוּ וְהִגִּיוֹן
 לִבֵּנוּ לְפָנֶיךָ יְהוָה צוּרֵנוּ וְגוֹאֲלֵנוּ: אֵל תִּשְׁלִיכֵנוּ מִלְּפָנֶיךָ וְרוּחַ קִדְשְׁךָ אֵל
 תִּקַּח מִמֶּנּוּ: אֵל תִּשְׁלִיכֵנוּ לְעֵת זְקָנָה כְּכֹלֹת כַּחֲנוּ אֵל תִּעַזְבֵנוּ: אֵל תִּעַזְבֵנוּ
 יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֵל תִּרְחַק מִמֶּנּוּ: עֲשֵׂה עִמָּנוּ אוֹת לְטוֹבָה וְיִרְאוּ שׁוֹנְאֵינוּ
 וַיִּבְשׂוּ כִּי אַתָּה יְהוָה עֲזַרְתָּנוּ וְנַחַמְתָּנוּ: כִּי לָךְ יְהוָה הוֹחֵלְנוּ, אַתָּה תִּעַנֵּה
 אֲדָנִי אֱלֹהֵינוּ:

Hear us, O Lord our God, pity us,
 save us, Accept our prayer with
 compassion and favor.

O Lord, renew our lives as in days
 of old; Return us to You that we may
 serve You.

Cast us not away from Your
 Presence; Deprive us not of Your
 holy spirit.

Cast us not off in our old age;
 Forsake us not when strength is
 gone.

Forsake us not; be not far from us.
 O Lord, hasten to our help, save us.
 Grant us a token of Your favor
 In the presence of our enemies.

May they be disheartened as they
 see
 How You help us and comfort us.

O Lord, hear our words, consider
 our meditation. Our Rock and
 Redeemer, accept the words we
 utter.

Ashamnu

אֲשָׁמְנוּ. בַּגְדָנוּ. גָזַלְנוּ. דִּבְרָנוּ דְפִי. הֶעֱוִינוּ. וְהִרְשָׁעְנוּ. זָדָנוּ. חָמְסָנוּ.
טַפְּלָנוּ שָׁקָר. יַעֲצָנוּ רָע. כָּזַבְנוּ. לָצָנוּ. מִרְדָּנוּ. נֶאֱצָנוּ. סָרְרָנוּ. עֲוִינוּ.
פָּשַׁעְנוּ. צָרְרָנוּ. קִשִּׁינוּ עֲרָף. רִשָּׁעְנוּ. שַׁחַתְנוּ. תַּעֲבָנוּ. תַּעֲיִנוּ.
תַּעֲתָעְנוּ:

סָרְנוּ מִמִּצְוֹתֶיךָ וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ הַטּוֹבִים וְלֹא שָׁוָה לָנוּ. וְאַתָּה צַדִּיק עַל
כָּל הַבָּא עֲלֵינוּ. כִּי אִמֶת עָשִׂיתָ וְאַנְחָנוּ הִרְשָׁעְנוּ:

We are guilty, we betray, we rob.

We slander, we pervert, we corrupt

We insult, we are cruel, we falsify.

We counsel evil, we lie, we mock.

We rebel, we blaspheme, we are ruthless.

We are pernicious, we transgress, we oppress.

We are stubborn, we are wicked, we destroy.

We are degraded, we blunder, we misguide.

We have ignored Your commandments and statutes, and it has Not profited us. You are just; we have stumbled. You have acted faithfully; we have been unrighteous.

Shomer Yisrael-Guardian of Israel

שׁוֹמֵר יִשְׂרָאֵל שְׁמוֹר שְׂאֲרֵית יִשְׂרָאֵל וְאֵל יֵאבֹד יִשְׂרָאֵל הָאֲמָרִים
שְׁמַע יִשְׂרָאֵל: שׁוֹמֵר גּוֹי אֶחָד שְׁמוֹר שְׂאֲרֵית עִם אֶחָד וְאֵל יֵאבֹד
גּוֹי אֶחָד הַמֵּיחָדִים שְׂמֶךְ יְהוָה אֶלְהֵינוּ יְהוָה אֶחָד: שׁוֹמֵר גּוֹי קְדוֹשׁ
שְׁמוֹר שְׂאֲרֵית עִם קְדוֹשׁ וְאֵל יֵאבֹד גּוֹי קְדוֹשׁ הַמְּשַׁלְּשִׁים בְּשֵׁלֶשׁ
קְדָשׁוֹת לְקְדוֹשׁ:

Guardian Of Israel, guard the remnant of Israel. Let not disaster overcome Israel,
Who daily proclaim: Hear, O Israel!

Guardian of a unique people, guard the remnant of this
People. Let not disaster overcome this unique people, Who daily
proclaim: The Lord is One!

Guardian of a holy people, guard the remnant of this people.
Let not disaster overcome this holy people, Who daily proclaim: Holy,
holy, holy is the Lord!

Kaddish Shalem

Magnified and sanctified be the glory of God In the world created according to His will. May His sovereignty soon be acknowledged, During our lives and the life of all Israel. Let us say: Amen

May the glory of God be eternally praised, Hallowed and extolled, lauded and exalted, Honored and revered, adored and worshipped.

Beyond all songs and hymns of exaltation, Beyond all praise which man can utter Is the glory of the Holy One, praised be He. Let us say: Amen

May the prayers and the supplications Of the whole house of Israel be acceptable To their heavenly Father. Let us say: Amen

Let there be abundant peace from heaven, And life's goodness for us and for all Israel. Let us say: Amen

He who ordains the order of the universe Will bring peace to us and to all Israel. Let us say: Amen

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֲלָמָא
דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ. וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ,
בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית
יִשְׂרָאֵל, בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ
אָמֵן:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמָא וְלְעָלְמֵי-
מֵי עָלְמֵי-אָמֵן:
יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם
וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
, שְׁמֵהּ דְקוּדְשָׁא בְרִיךְ הוּא לְעֵילָא
מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא, תְּשַׁבַּחְתָּא
וְנַחֲמַתָּא, דְאֲמִירָן בְּעֲלָמָא. וְאָמְרוּ
אָמֵן:

תְּתַקַּבֵּל צְלוֹתְהוֹן וּבְעוּתְהוֹן דְכָל
בֵּית יִשְׂרָאֵל קְדָם אָבוּהוֹן דִּי בְשֵׁ-
מֵיָא , וְאָמְרוּ אָמֵן. קהל: יְהִי שֵׁם
יְהוָה מְבָרַךְ מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם:
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמֵיָא וְחַיִּים
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן:
עוֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּעֶשְׂרֵת יָמֵי תְּשׁוּבָה:
הַשְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם
עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן:

Dedication of Memorial Plaques

Lillian Atkins

Gerald Becker

Jack Cohen

Annette Eisenstein

Marvin Eisenstein

Elie Elias

Dr. Brandon James Erdle

Norma Erdle

Estelle K. Fisher

Sara Futerman

Helen Hecker

Stephanie Krusch

Stella A. Levinson

Rosalind Marx

Werner Marx

Esther Massry

Morris Massry

Constance Nusbaum Mayer

Harvey I. Rosenbaum

Richard David Rosenbloom

Marcia Glazer Shapiro

Zondel Silver

Pincus Sobie, MD

Juan Martin Wohlgemuth

In Memoriam

Gerald Becker
Susan Chernow
Faina Chernyak
Margery Ruth Chessin
Marvin Eisenstein
Elie Elias
Brandon Erdle
Norma Erdle
Shirley Fagenbaum
Estelle Fisher
Sara Futerman
Esther Goldberg
Sol Goldstein
Helen Hecker
Michael Hirsh
Murray William Hollenberg
Jeannette Kanter
Sheila Konar
Paul Krohn
Stephanie Krusch
Lenore Lesser
Helen Levinson
Stella Levinson
Philippe Mabila

Rosalind Marx
Esther Massry
Joyce Oppenheimer
Alvin Ornstein
Bernard Panner
Diane Pies
Ezriel Reitzfeld
Howard Rockoff
Richard Rosenbloom
Linda Ruda
Gail Sadick
Jetta Samuels
Mort Schrager
Fredda Silverstein
Ronald Spivak
Sandra Siegel
Richard Sykes
Carl J. Voldman
Richard Wexler
Eric Weiner
Juan Martin Wohlgemuth
Alexander Zauderer

Shiviti

שְׁוִיטִי יְהוָה לְנֶגְדִי תָמִיד כִּי מִיְמִינִי בְּל־אֲמוּט:

I have set the Lord always before me, and at my right hand; I shall not fail.
Therefore my heart and soul rejoice; My flesh also will dwell in safety.

El Maleh Rachamim

אֵל מָלֵא רַחֲמִים שׁוֹכֵן בְּמְרוֹמִים, הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת כַּנְּפֵי
הַשְּׂכִינָה, בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וְטְהוֹרִים כְּזוֹהַר הַרְקִיעַ מִזְהִירִים, שֶׁהֵלַךְ
וְלְעוֹלָמָם, בְּגֵן עֵדֶן תְּהִי מְנוּחָתָם אָנָּה בְּעַל הַרְחָמִים, הַסְתִּירָם בְּסֶתֶר
כַּנְּפֵיךָ לְעוֹלָמִים, וְיִצְרָר בְּצִרּוֹר הַחַיִּים אֶת נְשִׁמוֹתֵיהֶם. יְהוָה הוּא נִחַלְתָּם.
וַיְנוּחוּ בְּשָׁלוֹם עַל מְשַׁבּוֹתֵיהֶם. וְנֹאמַר אָמֵן.

Exalted, compassionate God, grant infinite trest in Your sheltering presence among the holy and pure, to the souls of all our beloved who have gone to their eternal home. Merciful One, we ask that our loved ones find perfect peace in Your tender embrace, their memory enduring as inspiration for commitment to their ideals and integrity in our lives. May their souls thus be bound up in the bond of life. May they rest in peace. and let us say: Amen

Kaddish Yatom-Mourner's Kaddish

May God's name be exalted and hallowed throughout the world that He created, as is God's wish. May God's sovereignty soon be accepted, during our life and the life of all Israel.

And let us say: Amen

May God's great name be praised throughout all time.

Glorified and celebrated, lauded and worshiped, exalted and honored, extolled and acclaimed may the Holy One be, praised beyond all song and psalm, beyond all tributes that mortals can utter. And let us say: Amen

Let there be abundant peace from heaven, with life's goodness for us and for all Israel. And let us say: Amen

May the One who brings peace to His universe bring peace To us and to all Israel. And let us say: Amen

יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעֵלְמָא
דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ וְיִמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ
בְּחַיִּיכוּן וּבְיוֹמֵיכוּן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית
יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזִמְן קָרִיב, וְאָמְרוּ
אָמֵן: יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם
וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא:

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם
וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
שְׁמֵהּ דְקָדְשָׁא. בְּרִיךְ הוּא. לְעֵלְא
מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבַּחְתָּא
וְנַחֲמַתָּא דְאַמִּירָן בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ
אָמֵן: יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא
וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ
אָמֵן: עוֹשֵׂה שְׁלוֹם בְּמְרוֹמָיו הוּא
יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל
וְאָמְרוּ אָמֵן:

Avinu Malkeinu

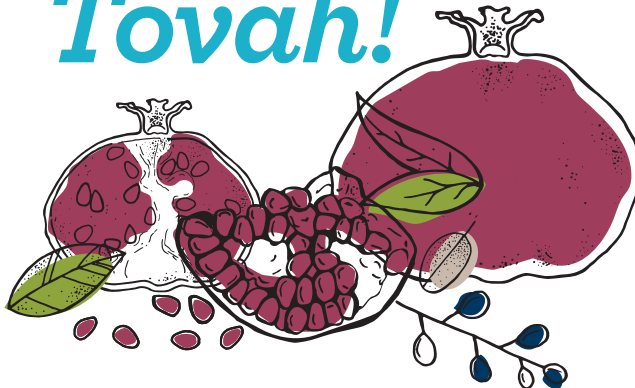
אָבִינוּ מַלְכֵנוּ חֲנֻנוּ וְעַנְנוּ כִּי
אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים עֲשֵׂה עִמָּנוּ
צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ:

*Avinu Malkeinu, have mercy on us,
answer us, for our deeds are insuffi-
cient, deal with us charitably and
lovingly, and redeem us.*

Acknowledgements and Gratitude

Yale Strom and Hot Pstromi, Temple Beth El Strings and Choir, Hillel Community Day School, The Sheinfeld and Gorin Families, Hazzan Martin Leubitz, Cantor Solomon Ancis, Hazzan Lawrence Avery, Rabbi Israel Goldfarb, Reuven Kosakoff, Max Helfman, and Hazzan Paul Kowarsky, Jonathan Allentoff for his beautiful compositions, arrangements, and orchestrations, Dennis Rosenbaum for his beautiful solo renditions, compositions, and choral arrangements, Rabbi Leonardo Bitran, Senior Rabbi, & Deborah Zeger, Executive Director, Sarah Lloyd, Marketing & Development Director and Jerry Smith, Audio & Visuals.

L'Shanah Tovah!





5783 | 2022

HIGH HOLY DAY SCHEDULE *Main Sanctuary*

SELICHOT

SATURDAY, SEPTEMBER 17

- 6:30 pm Mincha Service*
- 7:00 pm Seudah Sh'leesheet
- 7:45 pm Ma'ariv*
- 7:59 pm Havdalah
- 8:00 pm Selichot Service

ROSH HASHANAH

**EREV ROSH HASHANAH
SUNDAY, SEPTEMBER 25**

- 6:00 pm Mincha & Ma'ariv*
- 6:44 pm Candle Lighting

**ROSH HASHANAH DAY 1
MONDAY, SEPTEMBER 26**

- 8:30 am Shacharit
- 9:40 am Torah Service
- 10:40 am Shofar Service
- 11:00 am Hineni
- 11:45 am Sermon
- 12:30 pm Musaf Continues
- 4:30 pm Tashlich (*followed by*)
- 6:00 pm Mincha at Lake Riley
- 7:42 pm Candle Lighting

**ROSH HASHANAH DAY 2
TUESDAY, SEPTEMBER 27**

- 8:30 am Shacharit
- 9:40 am Torah Service
- 10:40 am Shofar Service
- 11:00 am Hineni
- 11:45 am Sermon
- 12:30 pm Musaf Continues
- 6:00 pm Mincha*
- 7:40 pm Holiday Ends

FAST OF GEDALIAH

WEDNESDAY, SEPTEMBER 28

- 5:40 am Dawn Fast starts
- 7:30 am Shacharit*
- 6:00 pm Mincha & Ma'ariv*
- 7:31 pm Fast Over

KOL NIDRE

TUESDAY, OCTOBER 4

- 6:27 pm Candle Lighting
- 6:30 pm Kol Nidre Service

YOM KIPPUR

WEDNESDAY, OCTOBER 5

- 9:00 am Shacharit
- 10:20 am Torah Service
- 12:00 pm Sermon
- 12:15 pm Yizkor
- 12:40 pm Hineini Musaf
- 3:00 pm Study Session with Rabbi Bitran
- 5:00 pm Mincha
- 5:45 pm Neila
- 7:26 pm Concluding Shofar Blast



** Indicates Services will be in the Chapel and available on Zoom*

All Services taking place in the Sanctuary will be available to stream at www.therochester.org/live-stream/



SUKKOT SCHEDULE

SUKKOT

EREV SUKKOT

SUNDAY, OCTOBER 9

6:00 pm Mincha & Ma'ariv*

6:19 pm Candle Lighting

FIRST DAY OF SUKKOT

MONDAY OCTOBER 10

9:00 am Shacharit

6:00 pm Mincha*

7:18 pm Candle Lighting

SECOND DAY OF SUKKOT

TUESDAY, OCTOBER 11

9:00 am Shacharit

6:00 pm Mincha*

7:16 pm Holiday Ends

CONCLUDING DAYS OF SUKKOT

HOSHANAH RABBBAH

SUNDAY, OCTOBER 16

8:00 am Hoshanah Rabbah*

EREV SHEMINI ATZERET

SUNDAY, OCTOBER 16

6:00 pm Mincha & Ma'ariv*

6:07 pm Candle Lighting

SHEMINI ATZERET

MONDAY, OCTOBER 17

9:00 am Shacharit

11:00 am Yizkor

EREV SIMCHAT TORAH

MONDAY, OCTOBER 17

6:00 pm Mincha/Maariv & Family Celebration

7:07 pm Candle Lighting

SIMCHAT TORAH

TUESDAY, OCTOBER 18

9:00 am Shacharit

9:45 am Torah Parade

6:00 pm Mincha*

7:05 pm Holiday Ends





Matthew Ryen
President

Leonardo Bitran
Senior Rabbi

Martin Leubitz
Hazzan Emeritus

Deborah Zeger
Executive Director

Sarah Lloyd
Marketing & Development Director

Mandi Warner
Youth & Families Director

Temple Beth El
139 Winton Road S.
Rochester, NY 14610
www.tberochester.org



facebook.com/tberoch



[@tberochester](https://instagram.com/tberochester)



[temple beth el rochester](https://youtube.com/templebethelrochester)